



Equipson, S.A.  
[www.equipson.es](http://www.equipson.es)  
[support@equipson.es](mailto:support@equipson.es)



All rights reserved.

# **SUPERBUB**

**User Manual / Instrucciones de Usuario**



# SUPERBUB

## (Bubble Machine)



**BEFORE OPERATING THIS DEVICE, PLEASE READ, UNDERSTAND AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS. BE SURE TO SAVE THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.**

Thank you for purchasing the Bubble Machine. This Bubble Machine has been tested at the factory and is ready to be used, there is no assembly required. Please read the following instructions and safety precautions before attempting any installation or using your new Bubble machine.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**Warning!** To prevent or reduce the risk of electrical shock or fire, do not expose this unit to rain or moisture.

**Caution!** There are no user serviceable parts inside this unit. Do not attempt any repairs yourself; doing so will void your manufacturer's warranty. In the unlikely event your unit may require service please contact your nearest dealer.

Never drink the Bubble juice. If it is ingested, call a Poison Control Center immediately. If the bubble juice comes into contact with skin or eyes, flush the affected area thoroughly with water.

Do not discard the shipping carton in the trash. Please recycle when ever possible.

Specifications and improvements in the design of this unit and this manual are subject to change without any prior written notice.

For adult use only. Keep this product out of the reach of children and pets. Install the Bubble machine out of the reach of children and pets.

Do not leave the product unattended while in use. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use.

IF THE POWER SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD.

This product is intended for household use only. Do not use outdoors.

To reduce the risk of fire, replace only with same size and type of fuse. Disconnect power before change fuse. Never add flammable substances, use dealer-recommended bubble juice

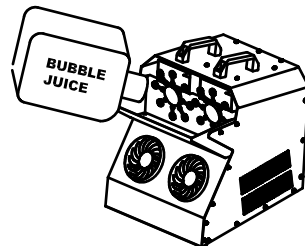
Always place the product on a flat, steady, stable surface. Keep the machine upright.

### OPERATING:

When ready to operate the unit, please fill the bubble juice reservoir with bubble juice first. **NOTE** : Do not overflow the bubble juice from the fluid reservoir.

Plug the Power Cord from the bubble machine into a 3-prong, grounded electrical outlet consistent with the unit's rated voltage.

Now you have two choices to operating this bubble, 1) Turn on the right power switch on the rear of the device, many very beautiful bubbles will fly freely out of the machine; 2) Make sure the right



Si el interruptor está en "on" el mando no funcionará.

**NOTA:** Asegúrese siempre de mantener un nivel adecuado de líquido en el depósito. Si no obtiene mucha salida o ninguna, desconecte inmediatamente, compruebe el nivel de líquido, el fusible externo y la toma de red. Si todo parece funcionar, conecte otra vez, si no es capaz de determinar el problema, no siga usando la unidad y contacte con su distribuidor.

### Limpeza de la unidad

No permita que el líquido de burbuja se estropee

Cuando limpie la unidad use un paño limpio y sin hilos

1. Asegúrese de desconectar la unidad de la red
2. Vacíe todo líquido del depósito
3. Cuando vaya a volver a usar la unidad, relleno el depósito.

La limpieza de la unidad es recomendable cuando vaya a almacenarla durante más de una semana o al menos una vez al mes.

### ESPECIFICACIONES:

<b>PESO:</b>	14.5KG.
<b>DIMENSIONES (mm):</b>	490AL x 390An x 480La
<b>FUSIBLE:</b>	250V 1A
<b>ALIMENTACION</b>	AC230-240V 80W
<b>CAPACIDAD:</b>	2.0L

## LIQUIDO DE BURBUJAS

### CARACTERISTICAS:

- \*Sin aroma
- \*Segura, no-toxico, no irrita
- \* Solución acuosa
- \*Grandes y coloridas burbujas

### INSTRUCCIONES DE USO

Rellene el depósito con el líquido de burbujas, encienda en interruptor situado en el panel trasero, las burbujas comenzarán a salir.

### PRECAUCION:

- \*Manténgalo apartado de los niños
- \*No lo ingiera
- \*Cierre inmediatamente la tapa de la botella de líquido para evitar que se estropee





# SUPERBUB

## (Máquina de Burbujas)



### ANTES DE OPERAR CON LA UNIDAD, LEA Y SIGUA ESTAS INSTRUCCIONES, CONSERVANDOLAS PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Gracias por adquirir esta máquina de burbujas. SUPERBUB ha sido comprobada en fábrica y está preparada para funcionar, no necesita ningún montaje. Por favor lea las siguientes instrucciones y precauciones de seguridad antes de instalar o usar su nueva máquina de burbujas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Aviso.** Para prevenir o reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia o la humedad.

**Precaución.** No hay elementos de control para el usuario en el interior. No trate de repararla usted mismo, hacerlo ocasionará la anulación de la garantía. En el caso que la unidad necesite ser reparada, contacte con su distribuidor más cercano.

Nunca ingiera el líquido de burbujas. En caso de indigestión, contáctese con un centro de control toxicológico. Si el líquido entra en contacto con ojos o piel, limpie la zona con agua abundante. No tire el embalaje a la basura. Recicle cuanto sea posible.

Las especificaciones y mejoras en esta unidad o en el manual, están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para uso de adultos. Mantenga la unidad apartada de niños y mascotas.

No deje la unidad desatendida durante el uso. Desconecte siempre el producto de la toma de red cuando no vaya a usarlo.

SI EL CABLE DE RED SE DAÑA, DEBE SER SUSTITUIDO POR EL FABRICANTE O AGENTE CUALIFICADO PARA EVITAR RIESGOS.

El producto ha sido diseñado para uso en interiores. No lo use al exterior.

Para reducir el riesgo de fuego, sustituya el fusible por otro del mismo valor. Desconecte la unidad antes de cambiar el fusible. Nunca añada sustancias inflamables, use el líquido recomendado por el fabricante.

Sitúe siempre la unidad en una superficie plana y estable, mantenga la unidad boca arriba.

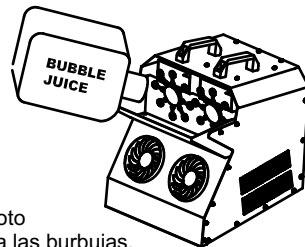
### FUNCIONAMIENTO:

Cuando esté preparada la unidad, rellene el depósito de líquido de burbuja. **NOTA:** No haga que rebose el líquido en el depósito.

Conecte el cable de red a un toma con conexión a tierra y del voltaje adecuado.

Ahora tiene dos formas de hacer funcionar la unidad: 1) Conecte el interruptor de la parte trasera para que aparezcan las burbujas.

2) Asegúrese que el interruptor está en "off" conecte el mando remoto en la clavija adecuada y pulse la tecla roja para que la unidad emita las burbujas.



power switch is "off", turn on the right switch, then firmly insert the plug of the attached remote controller into the 3-PIN socket, press the red flash button, the machine will emit many very beautiful bubbles until you loosen the red button. But if the power switch is on, the remote controller will not work.

**NOTE:** Always be sure to maintain an adequate level of the bubble liquid in the fluid reservoir. If you experience low output, or no output at all, unplug immediately. Check liquid level, the external fuse, and main power supply. If all appear to be OK, plug the unit in again. If you are unable to determine the cause of the problem, do not simply continue to use as this may damage the machine. Contact your dealer for servicing.

### Clean Machine

Do not allow the bubble juice to become contaminated.

When cleaning, use only a clean, lint-free cloth.

1. Ensure the unit is unplugged from the electrical outlet.
2. empty out all of the bubble juice When not operating this machine.
3. When ready to operate the unit again, refill the bubble juice reservoir with bubble juice.

Clean Machine is recommended when storing your machine for more than 1 week, or at least once a month as normal maintenance under regular usage.

### SPECIFICATIONS:

WEIGHT:	14.5KG.
DIMENSIONS (mm):	490H 390W 480L
FUSE:	250V 1A
SUPPLY VOLTAGE:	AC230-240V 80W
RESERVOIR CAPACITY:	2.0L

## BUBBLE JUICE

It is a special formula for bubble machine

### FEATURES:

- \*Unscented.
- \*Safe, non-toxic, non-irritant.
- \*Water solution.
- \*Super big and color bubble.

### INSTRUCTIONS FOR USE

\*Fill the bubble machine container with this bubble juice, turn on the switch on the rear of the bubble machine; the bubble will fly out.

### CAUTION:

- \*Keep out of reach of children.
- \*Do not swallow.
- \*Always replace the cap of bubble juice tank immediately after using to help prevent contamination.

